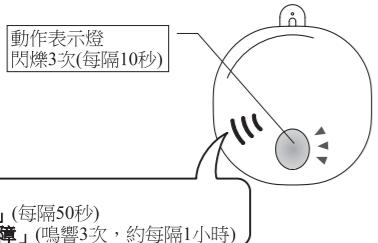


6

故障警報鳴響時...(自動試驗機能)

此警報器會自動定期的進行偵煙探測部及回路的確認，檢查到故障時，會用以下之「故障警報」來通知。



- 蜂鳴器斷線之故障，只以動作表示燈的燈號來通知。
- 此警報器設置在照明器具附近時，會有發出故障警報的情形。

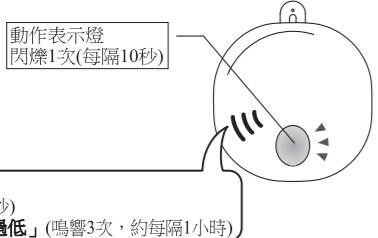


- 發生故障警報時，火災警報動作會有無法動作的情況。
請盡早與經銷商或日商報知機股份有限公司台灣分公司聯絡。
- 自動試驗機能無法檢查出所有的故障。

7

電池電力過低時...

此警報器電池的電量剩下一點點時，會用以下之「電池電力過低警報」來通知。



- 發出電池電力過低警報時，請盡早購買新的警報器或更換電池。
- 電池使用年限約為10年，但會依據客戶的使用狀況而有電池壽命縮短的情況。

8

故障・電池電力過低時警報的停止

按押動作試驗按鈕時警報音會鳴響1次後暫時停止。

- 即使進行上述的操作，動作表示燈也會持續閃爍。
- 故障或電池電力過低的情況繼續沒有改善的話，約24小時後警報音會再度響起。
- 暫停期間，如果再次按押動作試驗按鈕，將以再次操作的時間點開始算起約24小時後警報音會再度響起。

9

使用時間超過10年時...

- 此警報器長年使用時，因探測部的髒污或零件的劣化，會有失去正常機能的情況。
- 此警報器使用時間超過10年時，建議購買新的警報器做更換。

使用期限通知功能

此警報器使用時間超過10年時，會用右側之「使用期限通知功能」來通知。

使用期限通知表示的停止

按押動作試驗按鈕時會用聲音「嗚」使用期限已到「請更換」通知1次，且自動停止通知功能。

之後再次按押動作試驗按鈕時，在警報音的後面會加上「使用期限已到「請更換」」來通知。(參照「4. 測試的方法」)

10

保養的方法

當灰塵或蜘蛛網附著於偵煙探測部時，將造成煙霧偵測的難度。
為了使警報器保持在最佳的狀態下運作，請定期進行保養。

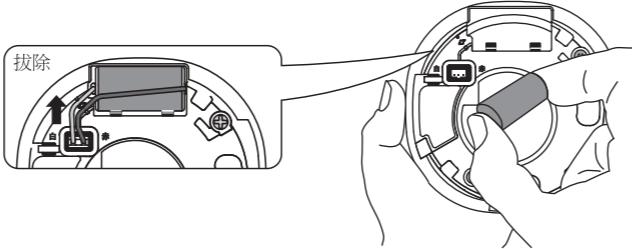
- 請一年一次以乾布擦拭清除偵煙探測部上面的灰塵及蜘蛛網。
- 表面的髒污，以布浸泡在水或肥皂水中再將它擦乾後擦拭此設備。
- 請勿直接以自來水沖洗。此為容易造成誤動作或故障的原因。
- 由於洗滌劑、含氯漂白劑、揮發油、稀釋劑會損害表面請絕對不要使用。
- 保養過後請再參照「4. 測試的方法」進行測試。



11

取出、更換電池

此警報器具體的丟棄方法，請遵循居住所在地的規定。
要分別丟棄的時候請依照下列的要領將電池取出。
請用絕緣膠帶蓋住電池的連接器部再丟棄。



- 將警報器從安裝板上取下，拔除背面電池的連接器。
- 將電池從收納部取出。
更換時請插入新的電池連接器，將電池放入收納部。

※需要更換電池時，請與日商報知機股份有限公司台灣分公司聯絡。

12

是不是故障了呢?...

即使按照下列所示進行檢查及處置也有異常時，請與經銷商或日商報知機股份有限公司台灣分公司聯絡。

狀態	檢查	處置
明明沒有火災，警報器卻在動作。 動作表示燈連續閃爍中。	在警報器附近是否有烹調的煙或熱氣散發在空氣中？ 請進行室內通風，並排除煙或熱氣等。 經常發生時，請變更安裝場所。	
是否有使用燻煙殺蟲劑或噴霧式殺蟲劑？	請進行室內通風。	
警報器裡是否有煙霧的殘留？	請輕撫偵煙探測部清除煙霧。	
偵煙探測部是否有灰塵或蜘蛛網？	請清除偵煙探測部的灰塵或蜘蛛網。 → 10. 保養的方法	
動作表示燈閃爍1次(每隔10秒) 警報音「嗚」(每隔50秒)	請按押動作試驗按鈕，確認警報音內容。	
動作表示燈閃爍3次(每隔10秒) 警報音「嗚嗚」(每隔50秒)		
動作表示燈閃爍4次(每隔50秒) 無警報音		
即使按押動作試驗按鈕 也沒有動作。	是否持續按押動作試驗按鈕直到發出「嗚」的鳴響開啟電源了呢？ → 2. 安裝前	請開啟警報器的電源。
	電池的連接器是否鬆掉了呢？	請將連接器插到底。

13

售後服務

1. 保固書

此保固書附於使用說明書中。
保固書內容仔細閱讀後請妥善保管。

2. 保固期間內需要委託修理時

保固期間為購買日起算1年。
向購買的銷售店委託維修。

委託修理時必需填寫之內容

住址、姓名、電話號碼、商品名稱、商品型號、購買日期、異常情況

3. 保固期過後需要委託修理時

保固期過後故障的維修將酌收費用。

不明白之處，請聯絡經銷商或日商報知機股份有限公司台灣分公司。

● 日商報知機(股) 台灣分公司 ●

日商報知機股份有限公司台灣分公司

電話 (02)2521-9670

住址 台北市中山北路二段96號5樓

嘉新第二大樓N-512

服務時間 9:00~17:30 (例假日除外)

(01)28008391

HOCHIKI HOCHIKI

住宅用火災警報器
SS-2LT系列

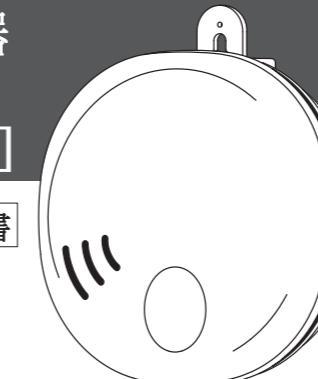
單獨型

[偵煙式]

使用說明書 附保固書

光電式 電池方式2種
附自動試驗機能

- 消防法令適用品
- 消防署檢定合格品



非常感謝您此次購買本警報器之商品。
在使用之前，請仔細閱讀使用說明書並妥善保管。

使用前

- 此商品為偵測火災之煙霧而發出警報聲通知的住宅用火災警報器。
- 此商品並非火災防止器。因此，恕不負火災造成之損害責任。
- 為了正確的使用警報器，及防範未知的狀況造成您個人及他人的傷害及財產損失，本使用說明書將以下列的符號來做表示。

警告 無視此符號而進行錯誤的使用時，有可能造成使用者死亡或重傷之危險及對警報機能造成重大的不好影響之意思。

注意 無視此符號而進行錯誤的使用時，有可能造成使用者受傷之危險，以及可能發生物品的損害及對警報機能造成不好影響之意思。

表示「務必遵行」的事項。

使用上的注意

警告

- 請務必開啟電源。沒有開啟電源的話，警報器不會有動作。
- 請絕對不要分解本警報器。
- 請勿讓警報器發生掉落碰撞情形。
- 由於在高處場所安裝時可能會有跌倒或掉落等之危險。
請在能確保安全的立足點下作業。
- 螺絲及石膏釘的前端會較為銳利。
安裝時請特別注意，並請保管在小孩子拿不到的地方。

注意

- 當有安裝警報器的房間將門關上時，若其他房間發生火災時，此警報器偵測不到煙霧，警報器將不會有所動作。
- 火災發生時由於煙會向上竄升，因此安裝於1樓的警報器將無法偵測到2樓有發生火災的情況。
- 安裝警報器時請勿安裝於前方有放置物品之場所，這恐怕會造成發報延遲的發生。
- 改造、改建工程等會發生各種灰塵場合時，請暫時將警報器取下或在偵煙探測部蓋上外蓋。於工程完工後請迅速設置上去或取下外蓋。
- 此警報器在消防法上沒有被規定在自動火災警報設備裡，因此無法使用或連接在此設備上。
- 此警報器，對火災以外的煙(烹調的煙或殺蟲劑、頭髮噴霧劑、香煙的煙等)也會有動作發生。
- 於偵煙探測器或音響孔內請勿塞入綿棒、異物等。恐怕會造成錯誤動作或故障的原因。
- 請勿將音響孔接近耳朵。警報音恐怕會造成聽力損害。
- 請勿以過大力氣操作動作試驗按鈕。這有可能造成警報器掉落後故障的原因。
- 使用殺蟲劑(燻煙殺蟲劑、加熱散發殺蟲劑等)時，恐怕會造成大量的煙，此時請暫時將偵煙探測部蓋上外蓋。使用後再將外蓋拆下。
- 連接電池時，請務必用手指將連接器的底部插到最裡面，並注意連接器接頭的方向。
- 請勿使用工具等之金屬端碰觸連接器的底部。這有可能造成警報器故障的原因。

規 格

商品名	住宅用火災警報器(偵煙式)
商品型號	SS-2LT-10HC□
警報音量	70dB/m以上
額定電壓	3V 300mA
外型尺寸	94.5mm×94.5mm×27.5mm (掛勾除外)
電 源	3V鋰電池 (內置) CR-2/3AZC35K-K [Panasonic]
重 量	約100g
使用溫度範圍	0°C ~ +40°C (沒有結露)
電池壽命	約10年*
探測方 式	偵煙式 (光電式：2種)
警報音	聲音警報「嗚一、嗚一、嗚一 火警 火警」
試驗機能	自動試驗機能

*電池壽命會依據客戶的使用狀況而有所不同。若過於頻繁動作的情況下，將會縮短電池的壽命。

保固書

非常感謝您此次購買本住宅用火災警報器(偵煙式)之商品。
承蒙您購買此次商品，我們將依據保固書上所記載的內容提供保固。

商品名
商品型號
保固期間
購買日
住宅用火災警報器(偵煙式)
SS-2LT-10HC□
購買日起算1年
西元 年 月 日

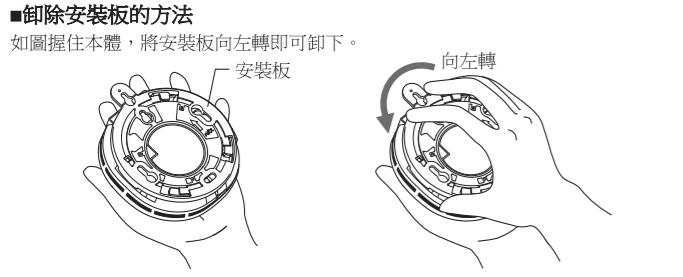
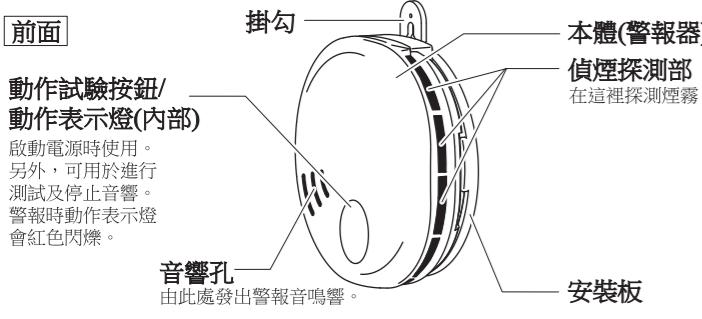
顧客資料
住址
姓名
電話
銷售店家
住址:賣家店名
電話

HOCHIKI 株式会社
TEL: 03 (3444) 4111 (大代表)
URL http://www.hochiki.co.jp

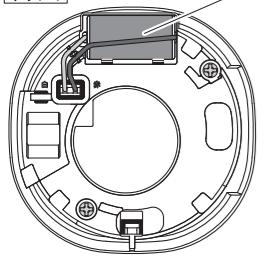
保固規定

- 保固期間以購買日起算1年。
- 正常使用情況下，於保固期間內若發生故障的情況，免費進行修理或更換新品。
- 雖為保固期間內，但若發生下列情況則需酌收費用。
 - 誤操作所造成的故障或損傷時。
 - 不當的改造或修理所造成的故障或損傷。
 - 因搬家的運輸、移動、衝擊、震動等所造成的故障或損傷。
 - 保固書遺失或無法提出時。
 - 保固書內容填寫不完整或有塗改時。
 - 因安裝場所不適當，或烹調等的煙導致經常誤動作後電池快速消耗的情況時。
 - 本書只在台灣國內有效。
- 親愛的顧客
 - 關於售後服務若有不明之處，請與銷售店家聯絡。
 - 此商品於購買時，請確認銷售店是否已於保固書上加蓋店章。若無加蓋店章將視為保證之對象。
 - 此保固書若遺失將不再補發，請妥善保管。
 - 本保固書並非針對發行保固書者(保固履行者、保固負責人)及此外的業者，來限制顧客的法律權益。
 - 關於顧客填寫的個人資料，有可能被使用於保固期間內需要聯絡的售後服務及不特定的資料統計上，敬請諒解。

1 各部的名稱和功能



背面 電池
出廠前連接於本體。



附屬品



2 安裝前

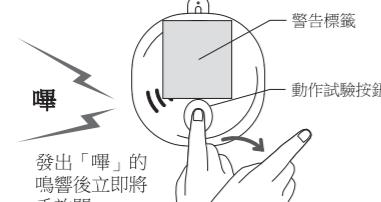
①開啟電源

警告 沒有開啟電源的話，警報器不會有動作。請務必開啟電源。

按下動作試驗按鈕，發出「嗶」的鳴響後將手放開。
警報器發出「開始進行監視」的鳴響且開啟電源。
一旦開啟電源後將無法關閉電源。

②撕除警告標籤

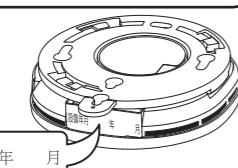
撕除警報器前面所貼的**警告標籤**。



注意 為了預防忘記開啟電源，
請務必在開啟電源後才撕除警告標籤。

③寫入設置年月

在本體側面用油性筆寫入設置年月。



3 警報器的安裝方法

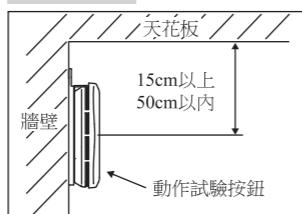
安裝場所

請安裝於下列場所

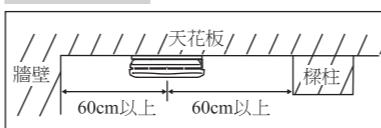
臥室、客廳、樓梯、走廊、廚房等的牆面或天花板

*安裝場所請遵循消防機關所規定的基本安裝於規定的場所。各縣市消防機關如有不同規定時，也請先確認各縣市消防機關的規定再進行安裝。

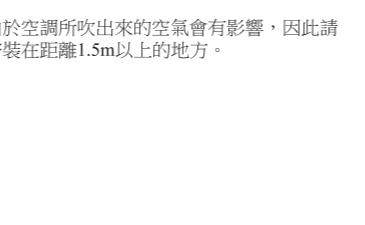
安裝於牆壁時



安裝於天花板時



請安裝在距離牆面或樑柱60cm以上的位子。
(在狹窄的走廊距離牆面若沒有60cm以上的情形時，請安裝在中心位置附近。)



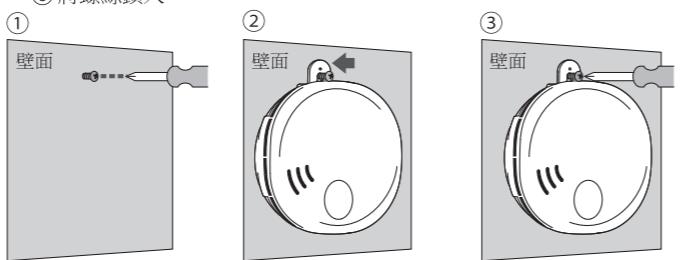
安裝方法



注意 · 在鎖入螺絲時請注意避免鎖過頭。安裝板有損壞的時候。
· 使用螺絲安裝時，請選擇安裝於樑柱或補強材料等平坦堅固的地方。
· 使用石膏釘安裝時，請勿從下方打入。恐造成警報器的掉落。

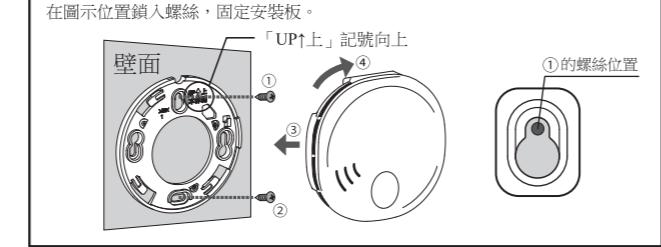
掛在牆壁時 (簡單安裝)

- ① 用附屬的螺絲先鎖入至一半的位置。
- ② 安裝板上方有一個掛勾孔，掛入剛才鎖入的螺絲上。
- ③ 將螺絲鎖入。



◆其他安裝方法

在壁面固定時



在石膏板安裝時

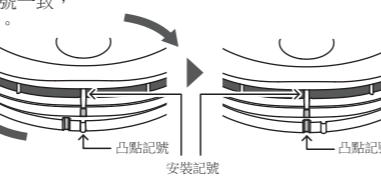


◆安裝板和本體的組裝方法

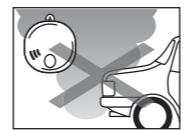
將安裝板的凸點記號和本體的安裝記號一致，
向右轉直到聽到「喀擦」的聲音為止。

組裝好的話，安裝板的凸點記號

和本體的安裝記號位置一致。

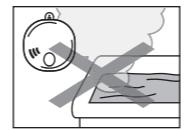


警告 警報器請務必安裝在正確的場所。
請勿安裝於下列無法正常偵測到煙的場所及容易造成誤動作、
故障的場所。



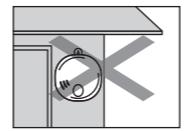
車庫等易產生
非火災之煙的
場所

安裝場所的溫度
低於0°C或高於
40°C的場所



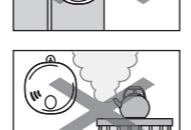
浴室等會產生
水及熱氣的場
所或結露的場
所

接近照明器具的
場所(請設置在
距離照明器具
30cm以上的地
方)



屋外
(此警報器為
屋內專用)

高大傢俱等的
上方



暖氣設備的附
近，會產生水
蒸氣的地方

灰塵或蚊蟲多的
地方

4 測試的方法

此測試能確認警報器的機能和警報音。

下列情況，請進行測試。

- 安裝後 · 保養後 · 定期檢查時(1個月1次)
- 1週以上不在家時 · 看到動作表示燈閃爍時

- 請1個月1次進行測試。即使正確的使用此設備，因電池的消耗或故障時也會有不能正常動作的情形。
- 1週以上不在家時，回家後請進行測試。不在家時電池有可能耗盡。

按壓動作試驗按鈕時，發出「嗶」之鳴響時將手放開。

正常的情況時

警報音發出「嗶-、嗶-、嗶- 火警 火警 系統正
常」，且動作表示燈會連續閃爍。

鳴響一次後會自動停止，然後回到監視狀態。

發出「嗶 有故障」之鳴響時...

⇒ 請參照「6. 故障警報鳴響時...」。

發出「嗶 電池電力過低」之鳴響時...

⇒ 請參照「7. 電池電力過低時...」。

其他不是正常的動作時請參照「12. 是不是故障了呢？...」。



5 警報器動作時

警報器偵測到煙時，發出以下之動作。

動作表示燈連續閃爍。

連續偵測到煙時，火災警報音會重複發出
「嗶-、嗶-、嗶- 火警 火警」的鳴響。

動作表示燈
連續閃爍

警報音
「嗶-、嗶-、嗶- 火警 火警」

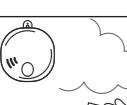
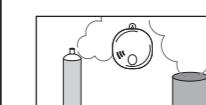
※ 偵測到煙之後到火災警報器發出鳴響的時間
會依據設置環境的不同而有所不同。

火災時

- 確認火源後，請通報119等做適當的處置
- 請根據火災的狀況進行避難

火災以外動作的情況...

除了火災以外，下列的情況也會發出火災警報。
進行室內通風等動作，排除原因的話則火災警報停止。



香煙的煙過度附著在
警報器時

烹調的煙或蒸氣等附
著在警報器時

在附近使用殺蟲劑、頭髮噴霧劑等時(包含燻煙殺蟲劑、加熱散發
殺蟲劑等)

燻煙殺蟲劑等在使用的時候，請以沒有漏洞的塑膠袋遮蔽警報器，再用橡皮筋捆住底部。使用後進行通氣後將塑膠袋卸除。



※過於頻繁動作時，會造成電池壽命縮短。

注意

火災以外的原因卻產生動作的時候，請勿取下警報器。
燻煙殺蟲劑等在使用的時候，請以沒有漏洞的塑膠袋遮蔽警報器，再用橡皮筋捆住底部。使用後進行通氣後將塑膠袋卸除。

停止火災警報音

按壓動作試驗按鈕火災警報音暫時停止。

- 煙探測部的內部還有煙殘存時，動作表示燈會持續閃爍，約14分鐘後火災警報音會再度鳴響。
- 無煙殘存的話，會自動的開始監視。